

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

**Pastor: Padre Bryan P. Timby**

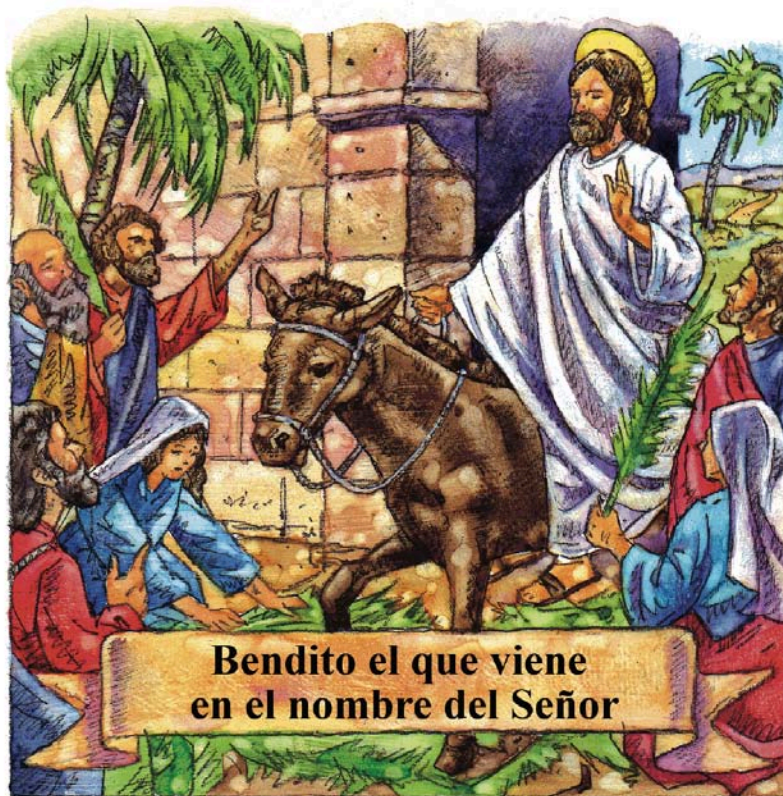
**Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm**

**Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm**

**Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm**

**Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.**

**Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.**



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Domingo de Ramos de la Pasión del Señor**  
**17 de abril de 2011**



Dios lo exaltó [a Cristo] sobre todas las cosas y le otorgó el nombre que está sobre todo nombre.

— *Filipenses 2:9*

## Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

¡HOSANNA!

“¡Viva el Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor! ¡Hosanna en el cielo!” (Mateo 21:9). Con estas palabras la Iglesia entra en la semana más santa cuando conmemora la Pasión, Muerte y Resurrección de Cristo. Cuando el pueblo de Jerusalén gritó sus “hosannas”, estaba usando un antiguo grito de aclamación hebreo que significa “sálvanos ahora”. El rey a quien se lo gritaban los salvaría, pero de una manera que sobrepasó sus expectativas. La salvación vendría del madero de la cruz del cual colgaba Jesús para traer liberación del pecado y vida por medio de la muerte, abriendo las puertas del cielo para todos los que ponen su fe y confianza en él.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

### LECTURAS DE HOY

**Evangelio para la procesión de las palmas** — ¡Bendito el que viene en nombre del Señor! (Lucas 19:28-40)

**Primera lectura** — A pesar de mi sufrimientos no quedaré confundido. No me siento avergonzado (Isaías 50:4-7).

**Salmo** — Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? (Salmo 22 [21]).

**Segunda lectura** — Jesús se despojó totalmente y Dios lo llenó de exaltación (Filipenses 2:6-11).

**Evangelio** — El recuento de la pasión de Cristo según san Mateo (Mateo 26:14 — 27:66).



# TRIDUO

© Annika Nelson

# INTENCIONES DE LA MISA



© J. S. Paluch Co., Inc.



## En el Hospital

**Sábado, 16 de abril, 4:00 pm**

Jim O'Toole +

**Domingo, 17 de abril, 8:00 am**

Pro Populo

**Domingo, 17 de abril, 10:30 am**

Int. de June Bennis

**Domingo, 17 de abril, 5:00 pm**

Int. de Ken Mulvey

**Lunes, 18 de abril, 8:00 am**

Wooldridge Family +

**Martes, 19 de abril, 8:00 am**

Padre Ricardo Gantert +

**Miércoles, 20 de abril, 6:30 pm**

Int. de Bradley Hudson

**Jueves, 21 de abril, 7:00 pm**

Int. de Pastor

**Viernes, 22 de abril, 7:00 pm**

Int. de Pastor

**Sábado, 23 de abril, 8:00 pm**

Int. de Pastor

**Domingo, 24 de abril, 8:00 am**

Int. de Pastor

**Domingo, 24 de abril, 10:30 am**

Int. de Pastor

**Domingo, 24 de abril, 5:00 pm**

Int. de Pastor

*Recordar a los muertos ofreciendo la misa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.*

***Ruego para el Enfermo***

**En el hospital:**

\* \*\*\*\*\*

Barbara Allard, Dewey Aureli, Theresa Baker, Deacon Don Bennis, June Bennis, Rebecca Bethune, Ed Bisner, Deanna Bolgeo, Carole Brunner, Trudi Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena Frazier, John Paul Fields, Theresa Greco, Ruth Hill, Peggy Hooten, Michael Jackson, Margaret Jones, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Erika Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Mary Norton, Bill Nutt, Jackie Perfetti, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Bea Remmert, Fr. Bryan Timby, Mary Timby, Wayne Timby, Vera Trudell, María Isabelle Vega, Lewis Wilkinson, and Angie Wright.



*En verdad éste era Hijo de Dios*

© J. S. Paluch Co., Inc.

## FIESTA DE LA FE

### **El Salmo Responsorial**

El Salmo es parte integral de la Liturgia de la Palabra y por lo tanto no debe omitirse. No es un “canto de meditación” y, como parte de la Liturgia de la Palabra, ha de cantarse o proclamarse “desde el ambón o desde un sitio oportuno” (IGMR, 61). En la naturaleza misma del Salmo está el que se cante, de hecho, son cantos que reflejan situaciones muy concretas de la vida del pueblo de Israel, no sólo de victoria, o de alabanza, sino de tristeza, abandono e incluso, de enojo. Aunque la Instrucción para el uso del Misal Romano permite que se recite, el mismo documento pide que se recite “de manera adecuada para que favorezca la meditación de la Palabra de Dios”. El canto del mismo, puede ser de dos maneras: responsorial o directa. Aun así, la Ordenación General de las Lecturas de la Misa prefiere que sea responsorial a fin de que la gente “comprenda el sentido espiritual del Salmo”. Este momento de la liturgia no es “la hora del aficionado”, sino un momento clave, precedido por el silencio, para dejar que la palabra de Dios habite en nosotros con toda su riqueza (Colosenses 3:16).

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## **10 de abril de 2011**

### **Inglés Misas (3)**

<b>Ofertorio</b>	<b>\$ 3,072.20</b>
<b>Perfeccionamientos</b>	<b>\$ 95.00</b>

### **Misa en Español (1)**

<b>Ofertorio</b>	<b>\$ 306.00</b>
<b>Perfeccionamientos</b>	<b>\$ 46.00</b>



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Estaciones del Vía Crucis** – Las Estaciones del Vía cruces serán celebradas el Santo. Estas serán los miércoles en las tardes en un formato simple para los niños de la escuela, pero los adultos son bienvenidos. Los viernes en las tardes, las Estaciones del Vía Crucis serán celebradas a las 2:00 p.m. Habrá indulgencia plenaria junto a la meditación apropiada del Vía Crucis en los viernes durante la Cuaresma. Esto significa que si usted hace una buena confesión dentro de los siete días antes o luego de meditar en la Estaciones, todo el castigo temporal en el Purgatorio por los pecados cometidos será perdonado.

**Necesitamos Director(a) de Educación Religiosa Parroquial:** Luego de muchos años de servicio estelar como Directora de Educación Religiosa de OLS, Brenda Plessinger está renunciando a esta posición para poder concentrarse en ser abuela. Favor de pedirle a Dios que una persona amorosa, bondadosa y responsable pueda asumir este rol para el próximo año. Tal vez Dios le está llamando a usted a tomar esta posición de liderazgo en nuestra parroquia. Escúchele. Dios nos habla en nuestros corazones. Favor de ver al Padre Timby personalmente.

**Noticias de la Escuela Parroquial:** Los niños en nuestra escuela parroquial tendrán una actividad de recaudación de fondos durante las semanas de Cuaresma luego del Receso Primavera (el cual es esta semana). Ellos estarán tomando órdenes de pizzas, masa para galletitas, y otros artículos de merendar. Nuestro objetivo es \$10,000 en ventas para una ganancia de \$4,000+. Por favor sea generoso en su respuesta cuando ellos se le acerquen a beneficio de nuestra escuela.

## Esta Semana

### **Domingo, 10 de abril**

Rosario – 7:35 am, iglesia  
Misa – 8:00 am, iglesia  
KC Desayuno – 9:00 am, cafeteria  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia  
Clases Bíblicas (Génesis) – 6:30 pm, Sala de Krug

### **Lunes, 11 de abril**

Misa – 8:00 am, iglesia

### **Martes, 12 de abril**

Misa – 8:00 am, iglesia  
Grupo de “Reading” – 9:00 am, Sala de Lucius  
Clases de Zumba – 6:00 pm, gimnasio  
Consejo de Escuela – 7:00 pm, escuela

### **Miercoles, 13 de abril**

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius  
Misa – 6:30 pm, iglesia

### **Jeues, 14 de abril**

Mise de Cena del Señor – 7:00 pm, iglesia  
Adoración – 8:00 pm, iglesia

### **Viernes, 15 de abril**

Estaciones del Via Crucis – 2:00 pm, iglesia  
La Pasión del Señor – 7:00, iglesia

### **Sábado, 16 de abril**

Confesións – 3:00 pm, iglesia  
Misa – 8:00 pm, iglesia

### **Domingo, 17 de abril**

Rosario – 7:35 am, iglesia  
Misa – 8:00 am, iglesia  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

## FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

**Dolores Bair**  
**Ava Maria Home**  
**St. Lukes**  
**2805 Charles Bryan Road**  
**Memphis, TN 38134**

**Jackie Perfetti**  
**San Francisco Clínica de Reposo, 309**  
**5959 Park Avenue**  
**Memphis, TN 38119**

**Mary Sanford**  
**St. Peter Villa, #331-A**  
**141 North McLean**  
**Memphis, TN 38104**

**Ginger Shemwell**  
**Luther Tower - Senior Apartments**  
**274 S. Highland, #106**  
**Memphis, TN 38111**

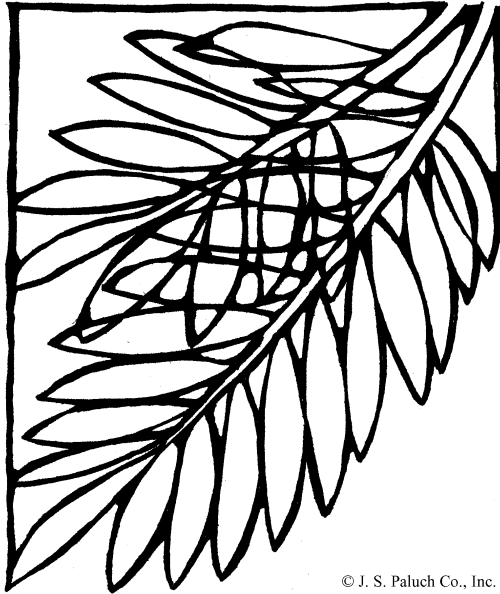
**Vera Trudell**  
**955 N. Germantown Parkway**  
**Room 103-A**  
**Cordova, TN 38018**

**Henry Vanness**  
**Trezevant Manor**  
**177 North Highland**  
**Memphis, TN 38135**

**Helene Weiss**  
**San Francisco Clínica de Reposo, 309**  
**5959 Park Avenue**  
**Memphis, TN 38119**



© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Is 42:1-7; Jn 12:1-11
Martes:	Is 49:1-6; Jn 13:21-33, 36-38
Miércoles:	Is 50:4-9a; Mt 26:14-25
Jueves:	<u>Misa del Crisma:</u> Is 61:1-3a, 6a, 8b-9; Sal 89 (88); Apo 1:5-8; Lc 4:16-21 <u>Cena del Señor:</u> Ex 12:1-8, 11-14; al 116 (115); 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Viernes:	Is 52:13 — 53:12; Sal 31 (30); Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
Sábado:	a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; c) Ex 14:15 — 15:1; d) Is 54:5-14; e) Is 55:1-11; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; g) Ez 36:16-17a, 18-28; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10
Domingo:	Hch 10:34a, 37-43; Sal 118(117); Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 o Mt 28:1-10 o Lc 24:13-35 (en misas de la tarde o la noche)

## SIERVO Y REY

Los burros han dado servicio a la humanidad por seis mil años como animales de carga y en el trabajo agrícola, pero pensamos que son testarudos y poco inteligentes. En el Israel antiguo sólo los ricos montaban en burros; todos los demás caminaban. Como descendiente del rey David, Jesús montó en un burro hacia Jerusalén. Las multitudes esperaban que él comenzara una revuelta violenta contra los romanos. Pero para nosotros Jesús montado en un burro nos recuerda su vida sencilla y sin lujos, verdaderamente humilde. Jesús fue quien “tomando la condición de siervo . . . se humilló a sí mismo . . . y aceptó incluso la muerte”, y también es el que Dios “exaltó sobre todas las cosas” como rey glorioso (Filipenses 2:7, 8, 9). Al seguir a Jesús camino al Calvario y más allá del mismo también nosotros sufrimos, pero a sabiendas de que somos hijos e hijas de un rey celestial que nos ha rescatado de la muerte y del pecado. Camina junto a Jesús en la oración hasta que tu corazón se encuentre al pie de la cruz y puedas exclamar con el centurión: “Verdaderamente éste era Hijo de el Dios” (Mateo 27:54).



© J. S. Paluch Co., Inc.

Copyright © 2010, World Library Publications. All rights reserved.

**Venta de Artículos Horneados:** La escuela estará auspiciando una venta de artículos horneados luego de todas las Misas el próximo fin de semana. Apoye a nuestra escuela parroquial comprando un pastel, brownies u otro postre succulento para llevar a casa. Si usted asiste a la Misa de las 10:30 a.m. y se va en el viaje del autobus esa tarde, aún puede comprar algo y lo puede dejar en la sacristía hasta que regrese de Túnica; al menos estará seguro de llevarse algo a casa si uno de esos bandidos le roba algo en el casino!

**May Mania 2011:** Todos están invitados a asistir a May Mania en la tarde del 21 de mayo de 2011. Estamos planificando una tarde que incluye comida, subasta silenciosa, y pre-venta de los perniles de Barbacoa. Tendremos más detalles en las próximas semanas. Favor de anotarlo en sus calendarios y planifique el venir a apoyarnos. Favor de hablar con nuestra directiva, Susan Hissong si tiene alguna pregunta 690-0397.

**Llamado Annual del Obispo:** Nuestra Señora de los Dolores tiene un objetivo de \$26,000 para el Llamado Anual del Obispo. Nuestra parroquia recibe muchos beneficios de estos fondos, por ejemplo, el Tribunal, seminarios litúrgicos, reuniones juveniles, días de reflexión, certificación de catequistas, retiros, y oportunidades de educación continua para nuestros sacerdotes y diáconos, y mucho apoyo de la Oficina de Escuelas Católicas. Cuando usted reciba la carta del Obispo Steib pidiéndole ayuda, favor de responder generosamente en acción de gracias por lo que ha recibido.

**Clases de Zumba:** Sarah Hall (Instructora Certificada de Zumba) iesta ofreciendo clases los martes en la tarde comenzando el 12 de abril de 6:00pm-7:00pm, en el gimnasio de Nuestra Señora de los Dolores, 3700 Thomas Street, \$4.00 por persona, todas las edades. Hombres y mujeres bienvenidos, No experiencia requerido. Si está interesado favor de llamar a Sara at 282-8029.

**Misa de los Santos Oleos:** El martes, 19 de abril, el Obispo Steib celebrará su Misa Anual de los Santos Oleos, en la cual los óleos a ser usados en la Vigilia Pascual y durante todo el año serán bendecidos y consagrados. También, nuestro pastor y todos los sacerdotes de la diócesis renovarán sus votos en esta liturgia. Se espera que asistan todos aquellos siendo bautizados y/o confirmados este año. La Misa será en la Catedral de la Inmaculada Concepción y comenzará a las 7:00 p.m.

**Noticias del Consejo Pastoral Parroquia:** Señorita Gerry Taulman fue escogido por el Consejo Pastoral Parroquial para servir como presidente por tres años. Señora Brenda Plessinger fue escogido por el Consejo Pastoral Parroquial para servir como secretario por tres años. Ella asumió el cargo en la oficina este lunes pasado y servirá hasta noviembre de 2014.

**Cena de Seder:** Todos están invitados a unirse a nosotros en la Cena del Seder el lunes, 18 de abril, en el gimnasio a las 6:30 p.m. Esta es una celebración de la última cena que Jesús compartió con sus discípulos antes de su arresto y pasión. Este año tenemos unos libros nuevos para los participantes y hemos añadido música Judía a la celebración. Es una cena a compartir, así que traiga suficiente para su familia y cuatro personas MAS. Si a su familia le gustaría dirigir el servicio por favor comuníquese con la Oficina Parroquial. Dos padres y un niño (6-9) es el mínimo requerido para dirigir el servicio.

## La Cena Pascual



© Annika Nelson

**Consejo Financiero Parroquial** – El Consejo Financiero Parroquial se reunirá en el Salón Krug a las 7:00p.m. el martes, 26 de abril.

**Recepción para Nuevos Miembros de la Iglesia** – Unase a nosotros para una recepción dándole la bienvenida a nuestros nuevos miembros de la Iglesia, por el bautismo de profesión de fe en OLS, luego de la Vigilia Pascual el sábado, 23 de abril.

# Semana proximo de segundo colección is por la Seminarista Educación Fondo.

**Venta de Tamales:** El Comité del Ministerio Hispano pronto comenzará a tomar órdenes por adelantado para tamales, los cuales serán hechos durante la última semana de abril. Sólo órdenes por adelantado serán consideradas. Vea el boletín para más detalles.

**Necesitamos Maestros de Educación Religiosa:** Amas tu fe? Te gusta compartir tu fe? Disfrutas viendo a los niños con sus rostros iluminados cuando ellos aprenden cuanto Dios les ama y las muchas maneras en que El demuestra su amor a nosotros? Por favor considere el ser maestro(a) en nuestro Programa de Educación Religiosa el próximo año. Es una hora de compromiso por 30 domingos en la mañana e involucra algo de educación y entrenamiento a adultos. Favor de llamar a la oficina parroquial



**Clases de Preparación Bautismal para los Padres en Español** – Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.



**Clase de Preparación Bautismal en Inglese:** Habrá una clase el sábado, 30 de abril, para los padres de habla Inglesa y los padrinos quienes estén participando en la celebración del Bautismo de sus niños en los próximos seis meses. La clase comenzará a las 10:00 a.m. y durará aproximadamante una hora. Todos los padres y padrinos quienes no han estado en una clase similar dentro de los últimos 36 meses tienen que asistir a esta clase ya sea en su parroquia o en otra parroquia antes de que el Bautismo sea programado. También, padres y padrinos quienes no son miembros de la parroquia donde el Bautismo se realizará tienen que mostrar prueba de membresia den buenas condiciones, lo cual incluye asistencia la Misa.

**Ordenación al Diaconado:** Patrick Hirtz será ordenado a la Orden de Diácono en la Catedral de la Inmaculada Concepción el domingo, 5 de junio, a las 10:00 a.m. Patrick fue asignado a OLS como un seminarista y invita a todos los miembros de nuestra parroquia en su celebración. Una recepción seguirá luego de la Misa de Ordenación.

## LA CRUZ

**Nosotros hemos de gloriarnos en la cruz de nuestro Señor  
Jesucristo: en él está nuestra salvación, vida y resurrección; él nos  
ha salvado y liberado.**

—Antífona de entrada, Misa vespertina de la Cena del Señor, *Misal Romano*



## En la agenda de Dios

Cada mañana, como auxiliar de gerencia de crédito hipotecario en mi banco, mi primer trabajo era revisar mi agenda de trabajo sobre las visitas a los clientes que estaban endeudados por los préstamos de los créditos adquiridos. Mi trabajo consistía en hipotecar los bienes de los clientes que no pudieran solventar el pago de su crédito. Hubo muchos momentos muy difíciles y siempre pensaba que este tipo de trabajo no era para mí.

Yo disfrutaba de un salario que podía cubrir mis gastos personales y permitirme las comodidades que un joven de mi edad anhelaba tener. Pero llegaron momentos de duda y de toma de decisiones. Esto comenzó a surgir cuando fui invitado a participar en un grupo juvenil dirigido por sacerdotes Salesianos. Comenzó así mi otra agenda.

El ministerio estaba enfocado al servicio de las personas más pobres y abandonadas de la ciudad. Después de un tiempo de discernimiento, me cuestioné a mí mismo, ¿Qué es lo que Dios quiere de mí? Fue difícil comunicarles a mis papás mi decisión de entrar al seminario y el cambio que iba a tomar mi vida. Entré al seminario y después de tres años, decidí nuevamente emprender otra aventura como inmigrante a los Estados Unidos. Esta nueva vida no fue muy fácil, ya que durante mis primeros tres meses estuve sin encontrar trabajo, hasta que me llamaron para trabajar en una fundición de aluminio. Trabajando ahí, nuevamente Dios llamó a mi puerta y tomé la decisión de regresar a México para terminar mis estudios de Filosofía en la ciudad de Mexicali. Ahí, trabajé en una parroquia y asistí a clases como laico en el seminario de dicha ciudad. Gracias a la experiencia que adquirí al ayudar a la gente pobre, vino a mi mente la frase "Aquí estoy Señor, toma mi vida y envíame".

Fue así, que en mis vacaciones de semana de Pascua, viajé a Nogales, Arizona donde conocí por primera vez a un sacerdote misionero Claretiano, el Padre Richard Bartlett. Gracias a él pude contactar con los Claretianos en Chicago. Fue muy difícil dejar mi patria y mi familia nuevamente. Así iniciaba una agenda misionera sin darme cuenta. Viví en diversas casas claretianas. Este año renové mis votos como religioso en Chicago y actualmente, impulsado por el fuego del Espíritu misionero, estoy respondiendo a mi nueva misión en la provincia de México, donde continuaré con mis estudios teológicos.

La mía fue una búsqueda de fe para que Dios me mostrara lo que yo debo hacer en este mundo con mi prójimo, lo que Él quiere que yo haga. Es decir, poner mis cualidades y talentos al servicio del reino de Dios, sabiendo que dependo de la agenda misionera de Dios. Como dice el apóstol Pablo: "el amor de Cristo nos urge".

### Para la reflexión

¿Cómo es tu agenda de cada día? ¿Cuáles son tus planes para el futuro? ¿Crees que la agenda de Dios te lo podría cambiar todo? ■



## On God's agenda

Every morning, as the assistant manager of mortgage lending at a bank, my first task was to review my agenda regarding visits to clients who had mortgages. My work consisted of foreclosing the assets of those who could not pay their debt. There were many difficult moments and I always thought this job wasn't really for me.

I had a salary that allowed me to cover my personal expenses and all the comforts a young person like me would want. But there were moments of doubt and I was faced with the need to make decisions. Then I was invited to participate in a youth group led by Salesian priests.

This is how my other agenda began. This ministry focused on service to the most marginalized people of the city. After a time of discernment, I began to ask myself, What does God want of me? It was hard to tell my parents about my decision to enter the seminary and the changes that were about to happen in my life. After three months in the seminary, however, I decided to start another adventure as an immigrant to the United

States. It wasn't easy, because for three months I couldn't find a job. Finally I started working in an aluminum factory. While I was there, God came knocking at my door once again and I returned to Mexico to finish my theology studies in Mexicali. While there, I worked in a parish and attended classes as a lay person in the seminary.

Through the experience I had in serving people who were poor, I started hearing the words inside my heart: "Here I am, Lord. Take my life and send me."

During my Holy Week vacation, I traveled to Nogales, Arizona, where for the first time, I met a Claretian missionary, Father Richard Bartlett. Through him I was able to contact the Claretians in Chicago. It was difficult for me to leave my country and my family a second time. I was starting a new missionary agenda. St Paul's Parish in Chicago was my first home and I lived in various Claretian houses after that. This year I renewed my vows as a religious in Chicago and now, impelled by the fire of the Spirit, I am responding to my new mission in the province of Mexico, where I will continue my theological studies.

I am seeking in faith what God wants for me: what I must do in this world for my neighbor. In other words, I need to place my qualities and talents at the service of the Kingdom of God, knowing that I fully depend on the missionary agenda of God. As Paul says: "The love of God impels us."

### For reflection

What is your agenda each day? What are your plans for the future? Do you think God's plans might change your course? ■

**Adolescentes por Cristo:** El Grupo Juvenil de OLS no se reunirá esta semana. La próxima semana, la cual es la Semana Santa, le pedimos a todos los miembros del Grupo Juvenil a ayudar en la preparación y limpieza de la Cena del Seder en lunes en la tarde. Deben estar en el gimnasio no más tarde de las 5:30 p.m. Esta actividad cuenta para horas de servicio. También la próxima semana le pedimos a todos los miembros del Grupo Juvenil que estén presentes para la Misa de la Última Cena del Señor el Jueves Santo en la tarde a las 7:00 p.m. y participen en la procesión transfiriendo la Eucaristía al altar de reposo. (Le pediremos a algunos que participen en el lavatorio de pies durante la Misa.)

**Lavatorio de Pies el Jueves Santo:** El tradicional lavatorio de pies tomará lugar durante la Misa de la Cena del Señor el Jueves Santo. Necesitamos un máximo de 12 individuos voluntarios para lavarle sus pies. Favor de anotarse en las hojas que se encuentran en el santuario. Incluiremos las primeras 12 personas que se anoten.

**Se altera el Itinerario de las Misas durante la Semana Santa** – No habrá Misa el jueves, viernes o sábado en la mañana, de esta semana por ser la Semana Santa y todas las liturgias tomarán lugar en la noche a las 7:00 p.m. (Jueves & Viernes.) ó 8:00 p.m. (Sábado).

**Misa de los Santos Oleos** – El martes, 30 de marzo, el Obispo Steib celebrará su Misa Anual de los Santos Oleos, en la cual los óleos a ser usados en la Vigilia Pascual y durante todo el año serán bendecidos y consagrados. También, nuestro pastor y todos los sacerdotes de la diócesis renovarán sus votos en esta liturgia. Se espera que asistan todos aquellos siendo bautizados y/o confirmados este año. La Misa será en la Catedral de la Inmaculada Concepción y comenzará a las 7:00 p.m.



**Adoración Eucarística** – En la tradición de los Apóstoles quienes fueron instruidos por Jesús a “velar y orar,” se nos pide que mantengamos una vigilia durante toda la noche del Jueves Santo. Adoración Solemne del Santísimo Sacramento, efectuada en el Altar de Reposo, comienza en la conclusión de la Misa de la Cena del Señor y continúa hasta la medianoche. Luego de la medianoche, la adoración continúa en una manera menos formal según la gente viene y pasa tiempo ante el Altar de Reposo, durante toda la noche hasta el amanecer. Horas rotativas: le estamos pidiendo que mantengan vigilia de acuerdo al siguiente itinerario:

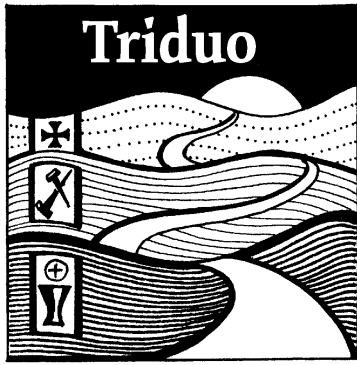
09:00pm -- 10:00pm	Familias cuyos Nombres comienzan con H-Q
10:00pm – 11:00 pm	Familias cuyos Nombres comienzan con R-Z
11:00pm – 12:00am	Familias cuyos Nombres comienzan con A-I

© J. S. Paluch Co., Inc.

**Veneración de la Cruz y Santa Comunión** – El Viernes Santo, la Veneración de la Cruz será celebrada a las 7:00 p.m. e incluirá la lectura de la Pasión de acuerdo a San Juan y la Santa Comunión. La liturgia será bilingüe. Recuerde mantener el silencio durante el día a menos que sea absolutamente necesario hablar.

**El Via Crucis el Viernes Santo en Español** – El Via Crucis se celebrará a las 12:00 p.m. Si el clima lo permite, el Via Crucis será efectuado afuera, en el Jardín Memorial del Padre Rick Gantert.





© J. S. Paluch Co., Inc.

**Las liturgias de la semana santas** – Las liturgias en Jueves Santo y Viernes Santo serán bilinguales. La Iglesia solo permite una celebración de estas liturgias en cada iglesia, para que nosotros nos bendiciremos para reunir ambas las culturas Americanos e Latinos para nuestra celebración. Las celebraciones como éstos son la razón que es importante para todos los Católicas saber las partes colectivas de la Misa en latín para que todos podamos responder en el omento apropiado en el unison. Las versions Latinas del el Santo Santo, Santo (Holy, Holy, Holy) y Cordero de Dios (Lamb of God) así como el Amén puede encontrarse en páginas del himno de la parroquia. Por favor haga un esfuerzo para aprender estas partes por la memoria. En el future, nosotros intentaremos aprender el Pater Noster (Padre

Nuestro/Our Father).



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Todos los niños de la parroquia, envejezca 5 a través de 17, se invita a participar en la Procesión de la Eucaristía en la tarde del Jueves Santa al final de la Misa de la Cena del Señor** como el Sacramento Bendito se toma del altar a su lugar de reposo durante el Sagrado Triduum (Tres Días). Esto es simbólico de Jesús dejando la Última Cena con sus apóstoles y yendo al Jardín de Gethsemane dónde sus amigos fueron pedidos a mirar y a esperer en la oración con él. ¡Ésta es una manera maravillosa de enseñar a sus niños sobre las tradiciones católicas los días de la fiesta mayores circundantes!



**Coronación en el Mes de Mayo:** Nuestra Coronación Anual en Mayo para honrar a la Santísima Virgen como Madre de Cristo y Madre de la Iglesia será el domingo, 1ro de mayo, como parte de la Misa de las 10:30. Todos están invitados a traer flores de sus jardines y unirse a la procesión que será dirigida por los niños que harán su Primera Comunión, Confirmandos, y la Legión de María.

**Cuidadores del Peso en OLS:** “Weight Watchers” o cuidadores del peso viene para OLS! Este curso de 12-semanas será efectuado los jueves en la tarde a las 5:30 p.m. comenzando el 12 de mayo. El costo es de \$120 y debe ser pagado en la primera reunión. Tienen que haber al menos 18 personas registradas para que el programa se pueda ofrecer. Las hojas de registración están en el vestíbulo de la iglesia y pueden ser devueltas en un sobre a la

iglesia o a Mona Hector. Para cualquier pregunta favor de llamar a Mona @ 358-2667. Venga y traiga un compañero(a). Ahora es el momento de cumplir con su resolución en un sitio familiar!

**Cinco de Mayo:** Celebre nuestra diversidad cultural dentro de la familia de OLS en la Fiesta del Cinco de Mayo. Hemos celebrados nuestras raices Irlandesas en la Fiesta del Día de San Patricio (2009) y nuestras raices Italianas en el Día de San José (2010). Ahora es tiempo de celebrar algo de nuestra herencia Mexicana. Unase para una cena, del Cinco de Mayo que consiste de tostadas de pollo, arroz Español, frijoles refritos, postre y bebida el jueves, 5 de mayo, a las 6:00 p.m. en la cafetería. También tendremos juegos y otras actividades para los niños y jóvenes. El costo es \$7.00/adulto y \$5.00/niño con un máximo de \$25.00/familia (padres y niños solamente). Todo lo recaudado es para beneficio de nuestra escuela parroquial.





**Lavadero de Carros:** Los estudiantes de OLS estarán ofreciendo su servicio de lavar carros el sábado 14 de mayo. Este pendiente del boletín en las próximas semanas sobre algunas noticias interesantes sobre el lavadero de carros.

**Reparacioness:** Hemos aceptado una subasta de Jolly Roofing para reparar los techos de las entradas a la iglesia y a la escuela y el pasillo entre la escuela y la rectoría. Jolly Roofing también hará algunas reparaciones en los canales de desagüe en la escuela. La subasta fue por \$750 por el trabajo completo!

**Busqueda del Huevo de Pascua** – Los Caballeros de Colón tendrán su Busqueda del Huevo de Pascua Anual para los niños de la parroquia el Domingo de Resurrección a las 12:15 p.m. Los niños serán divididos por grupos de acuerdo a sus edades para dar a cada niño igual oportunidad de encontrar los huevos y los dulces. Favor de reunirse en la parte de atrás del estacionamiento *luego* que termine la Misa de las 10:30 para que no interfiera con el tráfico. Comenzaremos exactamente a las 12:15 p.m.. No esté tarde!



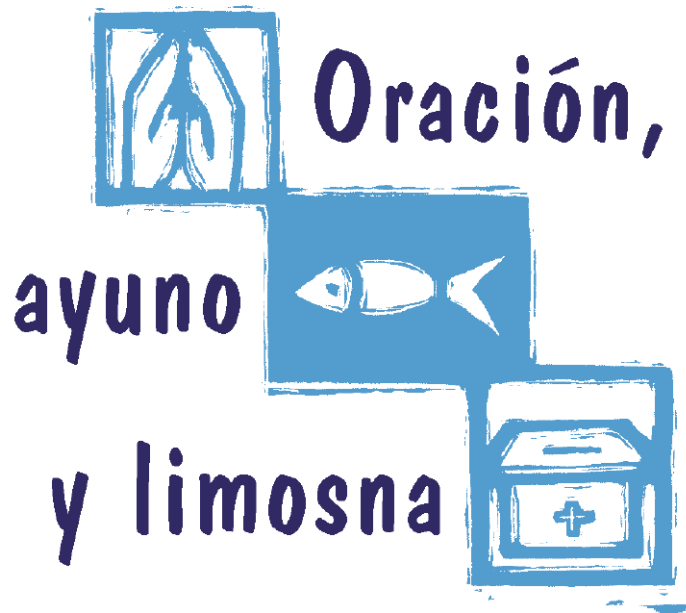
**Ayuno y Abstinencia:** *La ceniza miércoles es uno de dos días en los cuales requieran a los católicos que han alcanzado la edad de 18 y todavía no han celebrado su 60.o cumpleaños ayunar.* El ayuno

significa que una persona puede tener una comida regular en ese día y dos comidas más pequeñas que juntos no igualen la comida regular. También significa que una vuelta lejos de los bocados de la entrecomida y las bebidas tienen gusto del café, las bebidas no alcohólicas. El agua es la excepción permitida entre las comidas. Como siempre, los que están bajo observación o el tratamiento para los problemas médicos no se obliga a ayunar del alimento y de las bebidas pero pueden elegir ayunar en una cierta otra forma.

(El otro día en que los católicos obligaron a ayunar es buen viernes.) La ceniza miércoles y todos los viernes de prestado, incluyendo buen viernes, es también días de la **abstinencia** de la carne y de los subproductos de la carne.

**Obligan a todos los católicos que han celebrado su 14to cumpleaños a**

**abstener de la carne y de todo el alimento hechos con o condimentados con la carne encendido actualmente.** Para los que desean pedir la pregunta “cuál es la carne?” la respuesta es: la “carne” es matado de la carne de cualquier criatura que utilice los pulmones para respirar, e.g., vacas, pollos, ballenas, ranas, la serpiente, el etc. Pesque y no consideran “carne” y pueden ser consumidas a otras criaturas que utilizan los pulmones para respirar en días de la abstinencia. ¡No hay dispensación de la abstinencia, no igualar por razón o “vejez de la salud,” a pesar de los esfuerzos valerosos de alguno de conseguirme dar uno!



© Annika Nelson